

**SAMSUNG**

# Portable Series

Manual do Utilizador

Disco Rígido Externo

M3 Portable  
S3 Portable

# Leia-me Primeiro

## Acerca deste Manual

O seu produto inclui um guia de instalação rápida e o manual de usuário. Siga as instruções e as precauções deste manual para garantir uma melhor e mais agradável utilização do seu Disco Rígido Externo Portable Series.

## Guia de Iniciação Rápida

É fornecido um guia de iniciação como a aquisição do Disco Rígido Externo Portable Series. O Guia de Instalação Rápida explica os componentes do produto e dá instruções simples e precisas de como instalar o produto.

## Manual do Utilizador

O Manual do Utilizador contém a informação detalhada das características e instruções de utilização do seu Disco Rígido Externo Portable Series.

## A utilização deste Manual

Leia atentamente a seção "Precauções de Utilização" antes de utilizar este produto. Falhas ao seguir as instruções indicadas na seção Precauções de Utilização poderão ter como resultado lesões ou danos no seu Disco Rígido Portable Series.

- Veja primeiro a seção Resolução de Problemas se tiver problemas com o produto.

## Guia de ícones

Ícone		Significado
	<b>Precauções</b>	Devem ser lidas com atenção antes de utilizar quaisquer funções.
	<b>Cuidado</b>	Informação sobre funções que o utilizador deve conhecer. O utilizador deve ter cuidado
	<b>Nota</b>	Informações úteis acerca das funções.

 Estão disponíveis, o software e manuais no Site do Disco Rígido Samsung ([samsunghdd.seagate.com](http://samsunghdd.seagate.com)). O conteúdo deste manual do usuário poderá ser alterado sem aviso prévio com o objetivo de melhorias no produto.

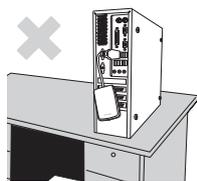
# Precauções de Utilização

A seguinte informação serve para garantir a segurança do utilizador e a prevenção de danos na propriedade do Utilizador. Leia atentamente a informação fornecida para utilização correta do produto.

## Fornecido juntamente com USB BUS Power de capacidade nominal.

O Samsung Portable deve usar o USB Bus Power. Favor conectar na porta USB fornecida o USB BUS Power de capacidade nominal.

## Instalação



**Use o produto sobre uma superfície plana.**



**Nunca sentar sobre o produto e não colocar nenhum objeto pesado em cima.**

Tanto a caixa do produto quanto o seu conector podem ser danificados e podem se deteriorar.

## Uso do cabo de dados



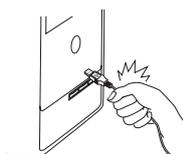
**Cabo de dados padrão.**

Isto pode aumentar a possibilidade de funcionamento incorreto e causar um defeito no produto.



**Não dobre excessivamente o cabo de dados e nem coloque nenhum objeto pesado em cima do mesmo.**

Se o cabo de energia for danificado, pode acarretar mal funcionamento do produto.



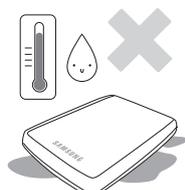
**Não desligue o cabo de dados puxando-o com muita força.**

Isto poderá danificar o conector do produto e causar algum tipo de problema ao mesmo.



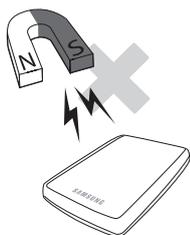
## Choque

O drive externo é portátil e pode facilmente cair. Cuidado para não deixá-lo cair ao chão ou bater o produto ao ser transportado. Se você deixar o drive externo cair, pode causar setores ruins no disco. Setores ruins podem causar vários erros potenciais de leitura e gravação.



## Humidade

Se utilizar o produto em locais expostos à humidade, pode ser perigoso e causar choque elétrico. Além do mais, exposição prolongada à umidade pode corroer várias peças e componentes internos.



## Ímãs

Objetos magnéticos podem causar vários tipos de danos ao HDD, inclusive danos aos dados ali gravados. Manter ímãs e objetos magnéticos longe do drive externo.



## Desmontagem e remoção da etiqueta

Para manutenção, favor visitar o centro de atendimento autorizado ao consumidor da Samsung mais próximo. A desmontagem não autorizada ou reforma do produto bem como remoção não autorizada da etiqueta pode invalidar a garantia do produto.



## Faça sempre cópias de segurança de seus dados importantes.

O fabricante do drive externo não garante o armazenamento de dados no drive externo e não assumirá nenhuma responsabilidade por nenhum dano mental ou material ocorrido durante a recuperação de dados.

- Backup : Guarda do original e cópia em duas ou mais mídias separadas e acessíveis.



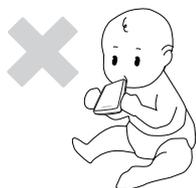
## Pesquisa regular de vírus

Faça uma varredura frequente de vírus no dispositivo e proteja o drive externo de infecções de vírus.



## Limpeza do produto

Não usar fluídos de limpeza ou produtos químicos similares.  
Não borrifar produtos de limpeza diretamente no produto.  
Pode descolorir e deformar o produto.



## Arrumação do produto

Mantenha o produto e acessórios longe do alcance de crianças. Pode causar problemas e ferimentos pessoais.

## Remoção segura do Hardware

Use sempre o dispositivo de remoção segura do hardware antes de desligar o HDD ou de desconectar o cabo de dados USB cable e o cabo de energia.

**1MB=1,000,000bytes / 1GB=1,000,000,000bytes / 1TB=1,000,000,000,000bytes**

A capacidade de armazenamento pode variar dependendo do método de formatação do drive, tipo de partição feita e do tipo do sistema operacional que estiver sendo usado.

# Índice

Leia-me Primeiro	2	Acerca deste Manual
	2	Guia de Instalação Rápida
	2	Manual do Usuário
	2	A utilização deste Manual
Precauções de Utilização	3	Instalação
	3	Uso do cabo de dados
	3	Choque
	3	Umidade
	4	Ímãs
	4	Desmontagem e remoção da etiqueta
	4	Faça sempre backup de seus dados importantes.
	4	Varredura regular de vírus
	4	Limpeza do produto
	4	Guarda do produto
	4	Remoção segura do Hardware
Introdução	6	Introdução
Especificações	7	M3 Portable/S3 Portable
Ligar o seu Portable Series	8	Instalação
	9	Windows
	10	Macintosh
Utilizar o seu Portable Series	11	Copiar/Mover arquivos
	11	Método de Disco Removível
	13	Remover em Segurança o seu Portable Series
	13	Para Windows
	14	Para Macintosh
Software do Portable Series	15	Software de Gestão de Disco Samsung
	15	Instalação do Software de Gestão de Disco
	17	Como utilizar o software de Gestão de Disco Samsung
Resolução de Problemas	19	FAQ
Apêndice	20	Partição e Alteração do Tipo do Arquivo de Sistema
	20	Formatar em FAT32
	20	Formatar em NTFS32
	20	Format in Macintosh
	21	Certificação do Produtos
	21	Informação sobre Garantia

# Introdução

O Disco Rígido Portable Series é um drive de disco externo de alta performance que suporta USB 2.0 e USB 3.0 \*. Ao contrário dos drives de desktop convencionais, o Disco Rígido Portable Series disponibiliza-lhe instantaneamente uma maior capacidade de armazenamento para o seu sistema, sem ter de desmontar o computador.

Isto significa que o seu Disco Rígido Externo Portable Series fica particionado na totalidade e formatado para que possa ser utilizado instantaneamente, simplesmente ao ligar ao seu computador através da porta USB. Não é necessário reiniciar o computador.

O Portable Series já traz o software Gestão de Disco Samsung. (Software Windows integrado.) software que permite a utilização prática do disco externo .

O Gestão de Disco Samsung suporta várias funções, tais como cópia de segurança automática, sistema de segurança em pastas, bloqueio da unidade, diagnóstico, configuração de partições e definições de energia.

\* M3 Portable : USB 3.0  
S3 Portable : USB 3.0

# Especificações (M3 Portable, e S3 Portable)

Categoria	S3 Portable	M3 Portable
Interface	Super Speed USB	
Taxa de transferência	5 Gbps Max.	
	USB Host Power	
Sistema Operacional	Windows XP/Vista/7/8	
	Mac OS X 10.4.8 eller Senere	
Capacidade do Disco Rígido	500GB / 1TB / 1.5TB / 2TB	
Dimensões (W x H x L)	(82mm x 15.6mm x 111mm)	(81.9mm x 17.6mm x 110.6mm)
Formato do Sistema	NTFS	

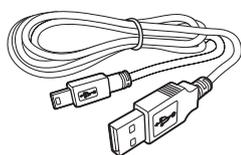
## Requisitos de Sistema

- PC : Windows XP / Vista / 7 / 8
- Macintosh : Mac OS X 10.4.8 ou mais recente
- Faça o upgrade do seu sistema operacional para a última versão para desfrutar de um melhor funcionamento e segurança.

## Componentes



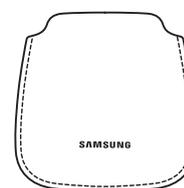
S2 Portable, M3 Portable, ou S3 Portable



Cabo USB 3.0 Micro-B

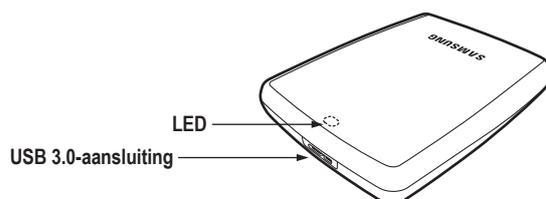


Guia de Instalação

Bolsa  
(não distribuído com o M3 Portable ou S3 Portable)

※ Ao adquirir um disco rígido externo da Portable Series, certifique-se que todos os componentes tenham sido incluídos na embalagem de seu produto.

## Visão Geral



### Descrição do LED

- 1) Stand-by : LED ligado
- 2) Leitura / Escrita em processo : LED piscando

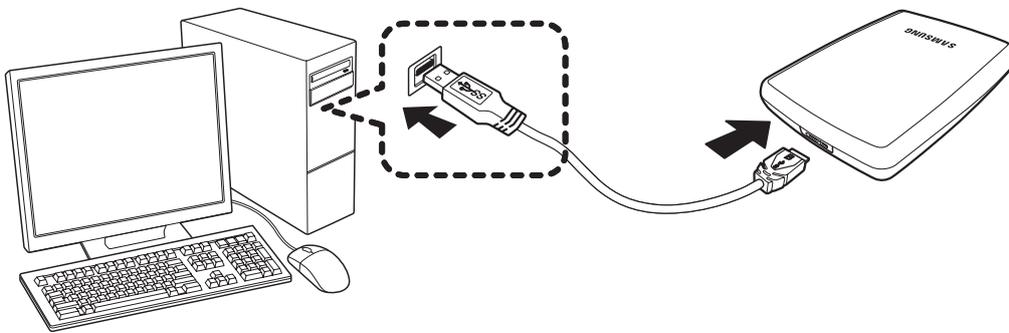
➤ Para utilizar o Hard Drive ao máximo da sua velocidade, necessita de um PC ou um Cartão de armazenamento que suportem a interface USB 3.0.

# Ligar o seu M3 Portable, ou S3 Portable

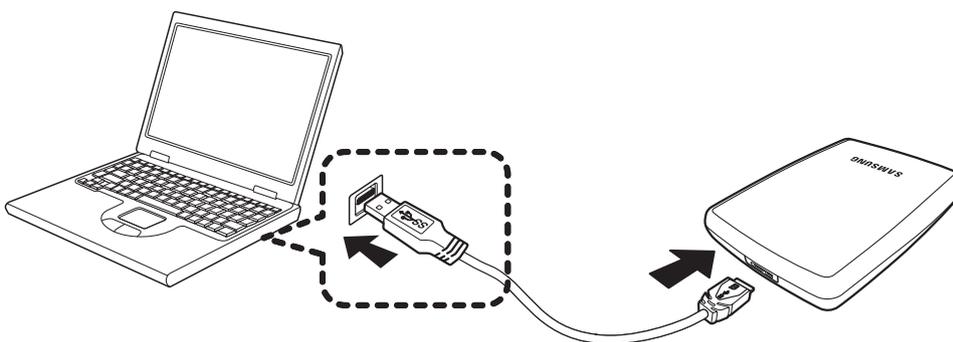
## Instalação

Verifique se o seu computador atende os requisitos mínimos indicados em #Requisitos do sistema. Insira o cabo USB no computador desktop/notebook tal como está nas Figuras 1 e 2:

- **Figura 1.** Ligar a um computador de mesa (Desktop)



- **Figura 2.** Ligar a um computador portátil (Notebook)



- Para utilizar o Hard Drive ao máximo da sua velocidade máxima, necessita de um PC ou de um Cartão Anfitrião que suporta a interface USB 3.0.

## Windows

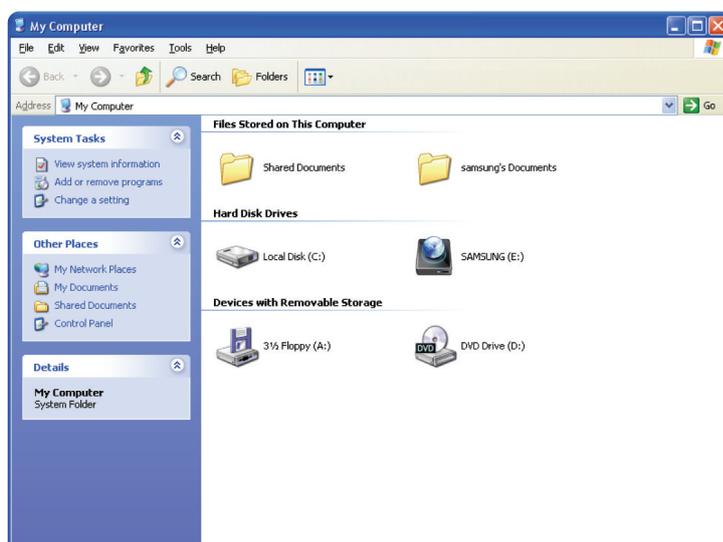
Quando ligar o Disco Rígido Externo Portable Series ao seu computador, irá aparecer um pequeno ícone na barra de sistema, no canto inferior direito da tela.

- **Figura 3.** Barra de sistema que indica a ligação de um dispositivo externo.



O sistema operacional irá reconhecer e exibir o drive "Samsung" sob o "Meu Computador."

- **Figura 4.** No Windows Explorer, irá ver o novo drive Samsung



Está pronto para uso do Disco Rígido Externo Portable Series Samsung.

## Macintosh

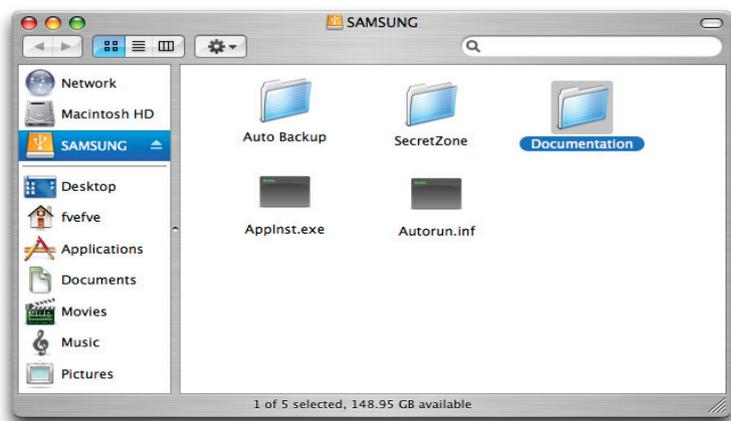
Ligue o Disco Rígido Externo Portable Series ao computador. O sistema operacional do seu Macintosh irá então gerar um ícone SAMSUNG.

- **Figura 5.** Macintosh ícone de ligação externa do HDD



Após clicar no ícone SAMSUNG, irá aparecer a seguinte pasta.

- **Figura 6.** Macintosh Folders



 Está pronto para uso o Disco Rígido Externo Portable Series Samsung.  
(O Software incluído com o seu Disco Rígido Externo Portable Series não inclui o suporte para funcionar no ambiente Mac.)

 A Samsung fornece um controlador NTFS que pode ser utilizado para escrever dados em unidades externas NTFS no Mac OS. Este controlador NTFS para Mac Driver pode ser transferido do Website da Samsung.  
(<http://samsunghdd.seagate.com>)

# Usando o seu Portable Series

## Copiar/Mover arquivos

Agora que conseguiu instalar com êxito o seu novo Disco Rígido Externo Portable Series, pode copiar ou mover arquivos ou pastas completas do seu novo Portable Series para o computador ou vice-versa.

**!** É importante saber a diferença entre Copiar e Mover.

Copiar: serve para fazer uma cópia (duplicata) do arquivo ou pasta em outro drive/pasta.

Mover: é retirar uma pasta ou arquivo de um local e colocá-lo em outro local.

AO MOVER UMA PASTA OU UM ARQUIVO, DEIXARÁ DE TER UMA CÓPIA DE BACKUP.

Copie&Cole os arquivos a partir do computador para o Disco Rígido Externo Portable Series (Método de Disco Removível).

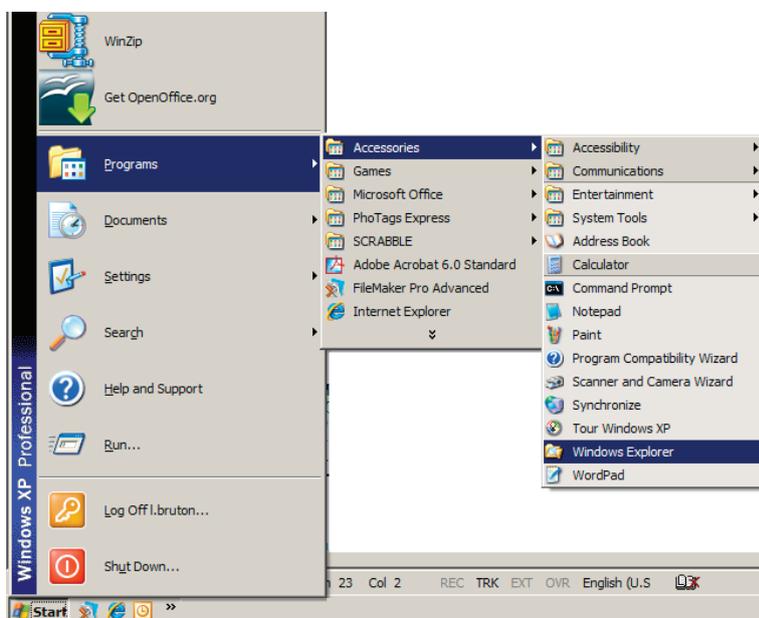
## Método de Disco Removível

Como exemplo para este manual, iremos fazer uma cópia da pasta Temp no drive C do seu computador e copiá-la para o Disco Rígido Externo Portable Series.

No Desktop Windows Clique:

Iniciar → Programas → Acessórios → Windows Explorer

- **Figura 7.** Ir para o Windows Explorer



No Windows Explorer, irá ver várias letras de drives; A, C, o seu drive C é o seu Drive de Disco Rígido Local. O Drive Portable Series muito provavelmente deverá ser o drive E, no entanto pode ser qualquer outra letra. Para este manual, vamos assumir que o drive Portable Series é o drive E. E, para praticar a cópia de pastas e de arquivos, iremos copiar a pasta Temp para o drive Portable Series.

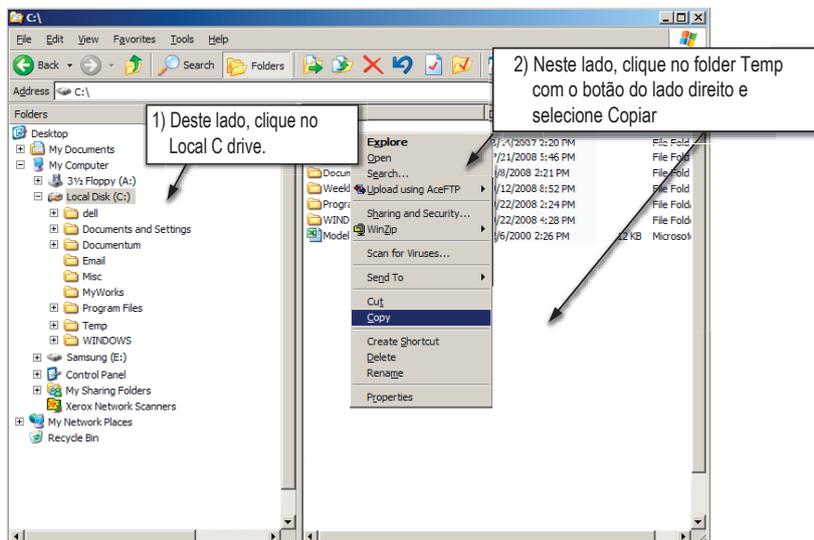
A partir da tela do Windows Explorer:

Clique Disco Local C

No painel do lado direito:

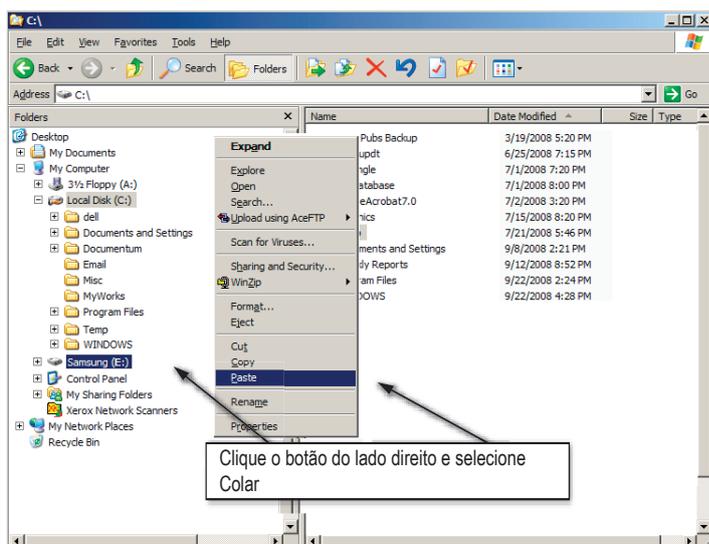
Clique no lado direito do mouse sobre a pasta Temp → Clique Copiar

- **Figura 8.** Quando clicar no lado direito do mouse num arquivo ou pasta, irá aparecer outro menu.



Agora iremos Copiar a pasta Temp do drive local C para o drive E Samsung E. No painel esquerdo no Windows Explorer: Clique na tecla direita do mouse em Samsung E → Clique Colar

- **Figura 9.** Use outra vez do clique no lado direito do mouse, podemos Colar o arquivo Temp no drive Portable Series.



**NOTA:** Ao desligar o cabo USB enquanto estiver a fazer a transferência, poderá danificar o seu computador e/ou Disco Rígido Externo Portable Series. Se precisar desligar o cabo USB, espere até que a transferência seja concluída e depois utilize a opção “Remove Hardware em Segurança”.

# Remover em Segurança o seu Portable Series

## Para Windows

Clique no botão direito do mouse, no ícone seta na barra de sistema, no canto inferior direito da tela.

- **Figura 10.** A barra de ferramentas localizada no canto inferior direito da tela.



Clique “Remove Hardware em Segurança.”

- **Figura 11.** O “Remove Hardware em Segurança” vai listar todos os dispositivos conectados no seu PC.



Clique “Samsung Portable Series USB Device”

- **Figura 12.** Este prompt irá indicar todos os dispositivos de Mass Storage Devices como o seu disco rígido local e o seu drive Portable Series



Quando vir a mensagem “Pode remover o Hardware em Segurança”, poderá remover o dispositivo do sistema em segurança.

Utilize o botão de remoção de hardware do software Gestão de Disco Samsung para remover a sua unidade externa com segurança



[Botão Remover com Segurança]

## Para Macintosh

Clique no ícone do drive de disco rígido externo e Selecione “Ejetar “SAMSUNG.””

- **Figura 13.** Para o Macintosh Clique no ícone USB icon e escolha Ejetar "SAMSUNG"



Desta forma desliga em segurança a drive. Agora é seguro desligar a drive do computador.

- ! Não desligue o Cabo USB entre o Computador e o Disco Rígido Externo Portable Series durante a transferência de dados. Poderá resultar em perda de dados e danos no seu Disco Rígido Externo Portable Series.

# Software da Série Portable

## Software de Gestão de Disco Samsung

O Software de Gestão é fornecido com o disco para instalar no Windows.

O Software de Gestão do Disco Samsung é composto pelo Samsung AutoBackup (uma solução de cópia de segurança pessoal), o Samsung SecretZone™ (uma solução de protecção de dados pessoais), o Samsung Secure Manager (uma solução de cópia de gestão com segurança de discos rígidos externos) e as ferramentas de gestão genéricas de gestão de discos rígidos externos da Samsung.

O Software de Gestão de Disco deve ser instalado no computador ao qual vai ser ligado disco da série Portable.

Para informações mais detalhadas, consulte o manual de utilizador fornecido com o disco.

 O Samsung Secure Manager não poderá ser utilizado se o disco não suportar a função de segurança.

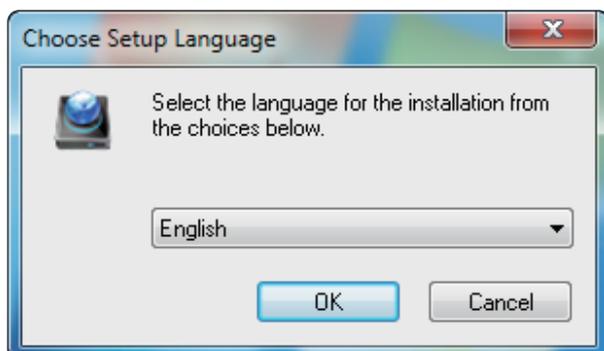
## Instalação do Software de Gestão de Disco



1. Depois de ligar o disco externo Samsung ao PC, o ecrã de instalação do disco Samsung é automaticamente aberto.

 O ecrã de instalação não é automaticamente aberto no Windows Vista ou Windows 7 / 8. Terá de executar manualmente o ficheiro Manager.exe, localizado no próprio disco externo Samsung.

2. Seleccione Executar o Software de instalação do Disco Externo, no ecrã de instalação e clique em [OK].

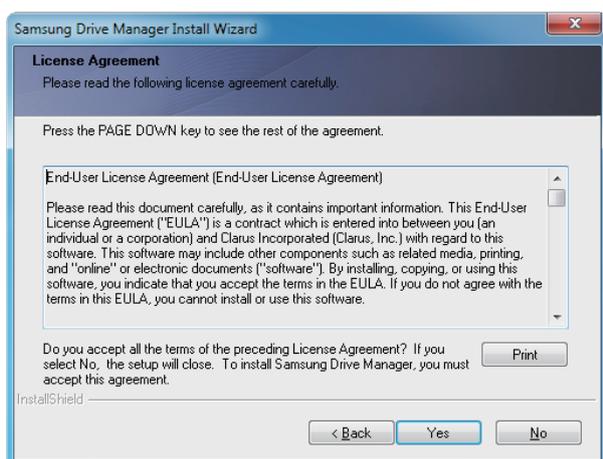


3. Seleccione o idioma no qual prefere executar a instalação.



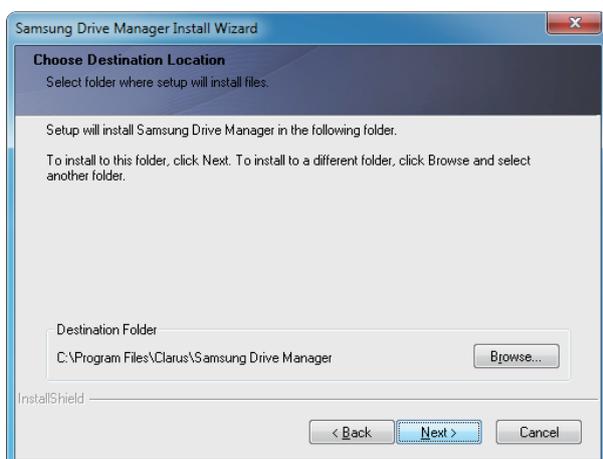
4. Uma vez concluído o processo de instalação, aparece a caixa de diálogo de apresentação do assistente InstallShield.

5. Clique em "Seguinte".



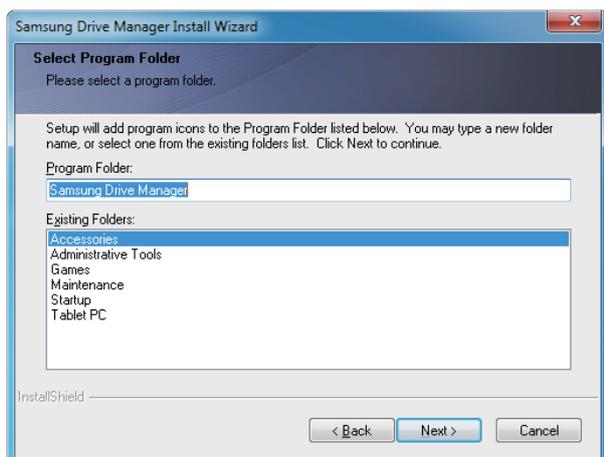
6. A caixa de diálogo apresentará um Contrato de Licença de Utilização.

Leia o contrato com atenção. Selecione "Sim".

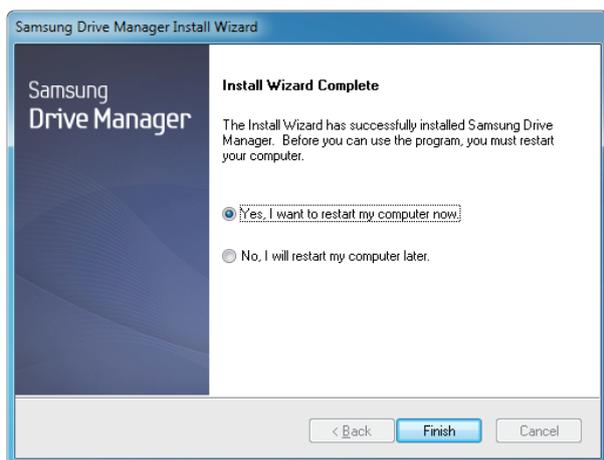


7. Aparece o ecrã de selecção da pasta de destino para a instalação do software de Gestão de disco Samsung

8. Localize a pasta desejada e clique em "Seguinte".



9. No ecrã de selecção da pasta do programa, escolha a pasta para registar os ícones do software de Gestão de Disco Samsung e clique em “Seguinte”.



10. O computador pode ser reiniciado depois de o programa ter sido instalado.

11. Aceite o reinício do sistema (se não preferir reiniciar mais tarde) e clique em “Concluído”.

**!** Aconselhamos que reinicie o computador quando sugerido, para garantir o funcionamento correcto do software de Gestão de Disco Samsung.

## Como utilizar o software de Gestão de Disco Samsung

Clique em: menu iniciar do Windows → Todos os programas → Samsung → Gestão de Disco Samsung → Gestão de Disco Samsung.

Abre-se a janela em baixo exemplificada e o programa é executado



[ Ecrã de Gestão de Disco Samsung ]

A janela principal de Gestão de Disco Samsung fornece informações acerca da unidade, o botão Remover Hardware com Segurança, O botão Desbloquear Disco Seguro, o botão de execução de programas e botões de ferramentas.



[ Botão Remover com Segurança ]

Clique em Remover Hardware Com Segurança, antes de remover o disco.



Alguns modelos não suportam esta função. Em seguida aparece o desbloquear botão com uma cor esbatida.

Quando é utilizado o Samsung AutoBackup para manter regularmente cópias de segurança de conjuntos de ficheiros seleccionados, esses ficheiros são integralmente copiados apenas quando é efectuada a primeira cópia de segurança; a partir daí, passam a ser monitorizados e apenas as alterações que forem efectuadas são copiadas de forma a actualizar as cópias de segurança já existentes.

Samsung SecretZone™ é uma solução de protecção informações pessoais que lhe criar e utilizar um disco encriptado no Disco Externo Samsung.

Com o Samsung SecretZone™ pode, com segurança, e de forma prática, proteger dados pessoais importantes e confidenciais.



Esta função não é compatível com uma unidades de discos externos que não suportem definições de energia.

Para informações mais detalhadas, consulte o Manual de Utilizador do software de gestão do disco fornecido com o produto.

O Manual de utilizador do software de gestão de discos Samsung pode também ser transferido do Website da Samsung.

# Resolução de Problemas

- Verifique a ligação do Cabo USB.
- Verifique a luz do LED no HDD.
- Verifique a alimentação elétrica do Disco Rígido Externo Portable Series.
  - Um ruído de tique é um indicador de alimentação insuficiente.
- Se o drive não for reconhecido, tente ligar numa porta USB diferente.

## FAQ

### **P1. A transferência de arquivos demora muito.**

#### **R1. - USB 2.0**

Haverá velocidades de transferência baixas se o seu computador não comportar USB 2.0 ou se não ligar o seu Disco Rígido Externo Portable Series a uma porta USB 2.0. Tente ligar o Disco Rígido Externo Portable Series a uma porta diferente ou, se o seu computador não comportar USB 2.0, adquira uma porta USB 2.0 separada.

#### **- USB 3.0**

Para utilizar o Hard Drive ao máximo da sua velocidade máxima, é necessário um PC ou um cartão que suporte uma interface USB 3.0 e um cabo USB 3.0.

### **P2. A atual capacidade de armazenamento do Disco Rígido Externo Portable Series é diferente da capacidade mostrada na embalagem.**

**R2.** O tipo arquivo de sistema utilizado com a drive, a disposição da partição, tipo de sistema operacional e ainda outros fatores poderão afetar a atual capacidade de armazenamento exibida pelo seu computador.  
(1MB=1,000,000bytes e 1GB=1,000,000,000bytes e 1TB=1,000,000,000,000bytes.)

### **P3. Liguei o meu Disco Rígido Externo Portable Series e o computador parece reconhecê-lo, mas o drive não aparece no Windows Explorer.**

**R3.** Disco Rígido Externo Portable Series é por padrão formatado em NTFS e irá funcionar normalmente quando o ligar ao seu computador. No entanto, a partição poderá ser apagada ou se o sistema de arquivo for alterado para um que não seja reconhecido pelo Windows, o drive não irá aparecer no Windows Explorer. Tente formatar o drive para FAT32 ou NTFS.  
(Cuidado: A formatação irá apagar toda informação armazenada no drive.)

### **P4. Estou utilizando o Windows XP e não consigo formatar a drive para FAT32.**

**R4.** Os sistemas operacionais Windows posteriores ao Windows NT têm um limite do FAT32 para 32GB. Assim, se quiser formatar o seu Disco Rígido Externo Portable Series para FAT32, faça o download de um utilitário de formatação do nosso website.(Cuidado: formatação irá apagar a informação armazenada no drive. Recomendamos que faça um backup antes de prosseguir.)

### **P5. O meu computador não reinicia adequadamente.**

**R5.** Se reiniciar o sistema com o Disco Rígido Externo S2 Portable Series ligado ao computador, é possível que a BIOS do seu sistema tente reiniciar a partir do HDD externo. Altere a seqüência de boot da BIOS ou desligue o HDD externo do sistema e tente reiniciar novamente.

### **P6. Estou utilizando um Mac e não consigo copiar os arquivos.**

**R6.** Se a unidade tiver sido formatada como NTFS, os dados armazenados na unidade podem ser lidos apenas por sistemas Mac. Para utilizar a unidade em sistemas operativos Mac OS X utilize o controlador NTFS 3G ou reformate a unidade. Unidade de disco externo Portable Series apenas poderão ser lidos por sistemas Mac.  
NTFS para Mac Driver: ver página 12  
Reformatar: ver página 22

# Apêndice

 **AVISO** - A PARTIÇÃO E A FORMATAÇÃO DO SEU DRIVE IRÁ APAGAR DE FORMA PERMANENTE TODOS OS ARQUIVOS NO DRIVE. NÃO TENDE FAZÊ-LO SEM TER FEITO O BACKUP E VERIFICADO SE ESTÃO EM BOAS CONDIÇÕES E SE SÃO ACESSÍVEIS.

## Partição e Alteração do Tipo do Arquivo de Sistema

É possível fazer a partição do seu Disco Rígido Externo Portable Series e alterar o tipo do arquivo de sistema.

- Formatar em FAT32
- Formatar em NTFS
- Formatar em Macintosh

## Formatar em FAT32

- Utilize o utilitário Samsung USB Format Utility ou Samsung Drive Manager para formatar o seu Disco Rígido Externo para FAT32.

Utilitário de formatação da Samsug: inicie sessão em [samsunghdd.seagate.com](http://samsunghdd.seagate.com)  
Gestão de Disco Samsung : ver página 17.

## Formatar em NTFS

Execute os seguintes passos para formatar para NTFS no Windows XP:

- Ligue o Disco Rígido Externo Portable Series ao computador.
- Clique "Iniciar" no canto inferior esquerdo do seu tela.
- Clique na tecla direita do mouse sobre "Meu Computador" e Selecione "Gerenciamento."
- Na ferramenta de "Gerenciamento do Computador", Selecione "Gerenciamento do Disco."
- Clique na tecla direita do mouse na drive que deseja formatar e depois Selecione "Excluir Partição."
- Quando tiver apagado a partição do drive, clique na tecla direita do mouse no drive que deseja formatar e depois Selecione "Nova Partição" como aparece exemplificado no diagrama abaixo.
- A partir do Assistente para novas partições, selecione "Partição Primária" e depois insira o tamanho desejado para a partição.
- No menu do "Arquivo de Sistema", Selecione "NTFS" e formate

## Format in Macintosh

Os seguintes passos descrevem a formatação em Mac OS X:

- Abra a ferramenta Mac OS X's "Utilitário Disco".
- Abra a pasta do drive principal a partir do desktop. Abra a pasta "Aplicações" e depois a pasta "Utilitários".
- Selecione o arquivo "Utilitário Disco".
- Selecione a drive que deseja formatar.
- Selecione o menu "Erase".
- Selecione "Mac OS Extended (Journaled)" no menu "Volume Format" e precione botão "Erase"

## Certificação do Produtos

CE (European Union/Community)	BSMI (Bureau of Standards, Metrology and Inspection)
FCC (Federal Communications Commission)	NRTL
C-TICK	CB
CHINA RoHS 20	NEMKO
CU	



Esta marca apresentada no produto, nos acessórios ou na literatura – indica que o produto e os seus acessórios electrónicos (por exemplo, o carregador, o auricular, o cabo USB) não deverão ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, deverá separar estes equipamentos de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores domésticos deverão contactar o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem entregar estes equipamentos para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

As empresas devem contactar os seus fornecedores e informar-se sobre os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não devem ser misturados com outros desperdícios industriais quando forem colocados no Lixo.

## FCC

<b>Class B</b>	<p><b>IMPORTANT NOTE: FCC Caution Statement</b> Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.</p>
	<p><b>Regulatory Compliance</b></p> <p><b>IMPORTANT NOTE: FCC Compliance statement</b> This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reorient or relocate the receiving antenna.</li> <li>• Increase the separation between the equipment and receiver.</li> <li>• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.</li> <li>• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</li> </ul> <p><b>IMPORTANT NOTE: FCC Operation Guide</b> This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p><b>IMPORTANT NOTE: FCC Shielded cable statement</b> This unit was tested with shielded cables on the peripheral devices. Shielded cables must be used with the unit to insure compliance.</p>

Todos os direitos reservados. A Seagate é uma marca registada da SeagateTechnology LLC, ou qualquer das suas subsidiárias nos Estados Unidos e/ou outros países. A Samsung e o logótipo Samsung são marcas comerciais da Samsung Electronics Co., Ltd. Quaisquer outras marcas comerciais ou marcas registadas são consideradas propriedade legal. A referência das capacidades referidas é a seguinte: um Gigabyte (GB) representa um bilião de bytes e um Terabyte (TB) representa mil biliões de bytes. O sistema operativo do seu computador pode utilizar um sistema de medição diferente e apresentar uma capacidade inferior. Para além disso, alguma da capacidade apresentada é utilizada pela formatação e outras funções, e não estará disponível para armazenamento de dados. Os exemplos de quantidade de utilização são apenas ilustrativos. As quantidades reais variam segundo vários factores, incluindo o tamanho e o formato do ficheiro, funcionalidades e software pré-instalado. A exportação ou reexportação de hardware ou software com dados encriptados pode ser regulada pelo Departamento de Comércio, Gabinete da Indústria e Segurança dos E.U. A classificação da informação pode variar com o ambiente de operação e outros factores. A Seagate reserva-se o direito de alterar, sem obrigação de aviso prévio, ofertas ou especificações de produtos.

Seagate Technology LLC, 10200 S. De Anza Blvd, Cupertino, CA 95014 U.S.A.  
Seagate Technology International, Koolhovenlaan 1, 1119 NB Schiphol-Rijk, The Netherlands